

A	
A-pillar	A-Säule
absorbtion	Absorbtion
absorption silencer	Absorptionsdämpfer
acceleration	Beschleunigung
(electronic) accelerator pedal	(elektronisches) Gaspedal
according	entsprechend
accuracy	Genauigkeit
achieve	erhalten
acoustic	Akustisch
acrylic (paint)	Acryl (-glas, -farbe)
active safety	Aktive Sicherheit
active suspension system	Aktives Federungssystem
actuator	Aktor, Aktuator
adapter	Adapter
additional device	Zusatzeinrichtung
adhesive masking tape	Abdeckklebeband
adjacent part	Angrenzendes Teil
adjust	einstellen
adjustable	justierbar
adjustable	verstellbar
adjustable camshaft(s)	Nockenwellenverstellung
adjuster	Versteller
adjuster bolt	(Ein-) Stellschraube
adjusting screw	Einstellschraube
(electronic) adjustment	(elektronische) Verstellung
(mechanical) adjustment	(mechanische) Verstellung
advance (in crankshaft degrees)	Vorverstellung (in Grad Kurbelwinkel)
advance characteristic	Zündkennfeld
advanced developement	Weiterentwicklung
advanced ignitio	Frühzündung
aerodynamic	Aerodynamik
aerodynamic drag	Luftwiderstand
aerosol spray	Sprühdose
air bubble	Luftblase
air cleaner	Luftfilter
air cleaner element	Luftfiltereinsatz
air condition refrigeran	Kältemittel-Klimaanlage
air conditioning	Klimaanlage
air connection	Luftanschluss

air correction jet	Luftkorrekturdüse
air deflector	Windabweiser
air dryer	Lufttrockner
air encirclement	Luftumfassung
air intake	Luft-Ansaugkanal
air pollution	Luftverschmutzung
air sensor plate	Stauscheibe
air spring	Luftfeder
air temperature sensor	Lufttemperatursensor
air to air intercooler	Ladeluftkühler
air tunnel	Lufttrichter
air valve	Luftventil
air vane	Stauklappe
(consumed) air volume	(angesaugte) Luftmenge
air-blower cooling	Gebläseluftkühlung
air-flow sensor	Luftmengenmesser
air-mass sensor	Luftmassenmesser
air-stream cooling	Fahrtwindkühlung
air/fuel mixture	Luft-Kraftstoff-Gemisch
air/fuel ratio	Luft-Kraftstoff-Verhältnis
airbag	Airbag
align	ausrichten
all-wheel drive	Allradantrieb
allen bolt	Inbusschraube
allen wrench	Inbusschlüssel
alloy	Legierung
alloy	Metallegerung
alloyed	legiert
alternating current (AC)	Wechselstrom
alternating current	Drehstrom
alternator	(Drehstrom-) Generator
alternator	Drehstromgenerator
alternator	Lichtmaschine
aluminum	Aluminium
ambient pressure	Umgebungsdruck
ambient temperature	Umgebungstemperatur
American Petroleum Institute (API)	Amerikanisches Institut für Mineralöle
ammeter	Strommesser
ampere	Ampere
analog technology	Analogtechnik
analog-digital-converter	Analog-Digital-Wandler

and-gate	Und-Schaltung
angle of inclination	Neigungswinkel
angle sander	Winkelschleifer
anti-freeze pump	Frostschutzpumpe
anti-freezing compound	Gefrierschutzmittel
Anti-lock Braking System	Anti-Blokiersystem (ABS)
anti-theft alarm system	Diebstahlwarnanlage
anti-theft measures	Diebstahlschutz-Maßnahmen
application guide	Zuordnungsliste
appropriate	entsprechend
approx.	ca.
aquaplaning	Aquaplaning
arithmetic operation	Rechenvorgang
arm	Linie, Schenkel
arrow	Laufrichtungspfeil
assembly	Montage
assembly	Zusammenbau
attempted break-in	Aufbruchversuch
automatic choke	Startautomatik
automatic choke	Thermochoke
automatic gearbox	Automatikgetriebe
automatic ignition advance	Automatische Zündverstellung
automatic transmission	Vollautomatik
automatic transmission fluid (ATF)	Automatik-Getriebeöl
automobile association	Automobilclub
automobile manufacture	Automobilbau
automobile-industry	Automobilindustrie
auxilliary air device	Zusatzluftventil, -schieber
auxilliary fan	Zusatzlüfter
auxilliary lamp	Weitstrahler
auxilliary shaft	Nebenwelle
available	angeboten, verfügbar
average economy	Durchschnittsverbrauch
avoidance	Vermeidung
axial piston pump	Axialkolbenpumpe
axial play	Axialspiel
axially offset	Desachsierung
axis	Achse
axis of piston pin	Kolbenbolzenachse
axis ratio	Achsübersetzung
axle	Achse

axle alignment	Achsvermessung
axle drive	Achsgetriebe
axle geometry	Achsgeometrie
axle shaft	Achswelle
axle tube	Achsrohr
axle-pivot	Achsschenkel
B	
B-pillar	B-Säule
B-pillar trim	B-Säulenverkleidung
back blee	Rücklauf
back res	Rückenlehne
back-up lam	Rückfahrleuchte
backlash	Verdrehspiel
backlash	Zahnflankenspiel
backres	Rücksitz
balance (wheel)	auswuchten (Rad)
balance weight	Auswuchtgewicht
ball bearing	Kugellager
ball bearing-outer race	Kugellager-äußerer Ring
ball joint	Kugelgelenk
ball valve	Kugelventil
ball-and-socket joint	Kugelgelenk
banjo belt	Hohlschraube
banjo shaft	Hohlwelle
bar magnet	Magnetstab
bar magnet	Stabmagnet
bare (metal)	blank (Metall)
base of bulb	Lampensockel
basic engine	Rumpfmotor
(low maintenance) battery	(wartungsarme) Batterie
(maintenance-free) battery	(wartungsfreie) Batterie
battery	Batterie
battery acid	Batteriesäure
battery cell	Batteriezelle
battery charge	Batterieladung
battery charger	Batterielader
battery ignition system	Batteriezündung
bauxite	Bauxit
bead	Wulst

beam	Lichtstrahl
bearing	Lager
bel	Gürtel
bell	Klingel
bellow	Faltenbalg
belt drive	Riementrieb
belt force limiters	Gurtkraftbegrenzer
belt tension tester	Zahnriemenspannungstester
bend	Biegung
bend	Kurve
bent	verbogen
bevel drive pinion	Antriebskegelrad
bias belted tyre	Diagonal-Gürtelreifen
bicycle	Fahrrad
bimetal	Bimetall
binary	binär
Binary Digit	Bit
biodiesel	Bio-Diesel
biologic Diesel fuel	Bio-Diesel
biturbo-charging	Biturbo
blind	blenden
blow out	platzen, bersten
bod	Körper
body	Gehäuse
body	Karosserie
body side section	Seitenteil
bolt	Bolzen
bolt head	Schraubenkopf
bonnet	Motorhaube
bonnet lock	Frontdeckelschloss
booklet	genaugenommen
boost pressure	Ladedruck
booster assembly	Auflader
booster heater	Zuheizer
bore	Bohrung
bore diameter	Bohrungsdurchmesser
bore glaze breaker	Hongerät
bottom valve	Bodenventil
bottom-dead center (BDC)	Unterer Totpunkt (UT)
bowden cable	Bowdenzug
bracket	Halter

brake	Bremse
brake assistent	Bremsassistent
brake band	Bremsband
(pneumatic) brake booster	(pneumatischer) Bremskraftverstärker
brake cable pull	Bremsseil
brake circuit scheme	Bremskraftverteilung
brake disk	Bremsscheibe
brake drum	Bremstrommel
brake dust	Bremsenstaub
brake fluid	Bremsflüssigkeit
brake hose	Bremsschlauch
brake lever	Bremshebel
brake lining	Bremsbelag
brake linkage	Bremsgestänge
brake pad wear indicator	Bremsbelag-Verschleißanzeige
brake pedal (travel)	Bremspedal (-weg)
brake pipe	Bremsleitung
brake power assistent unit	Bremskraftverstärker
(load-controlled) brake power regulator	(lastabhängiger) Bremskraftregler
(primary) brake shoe	(auflaufende) Bremsbacke
(secondary) brake shoe	(ablaufende) Bremsbacke
brake valve	Bremsventil
braking decelerating	Bremsverzögerung
braking system	Bremsanlage
braz	löten
brazed joint	Hartlot-Verbindung
brazing alloy	Hartlot
break contact elemen	Öffner (Schalter)
break in	einfahren
break pad thickness	Bremsbelagdicke
breakdown	Ausfall
breakerless	kontaktlos
breaking open	aufbrechen
bridge connectio	Brückenschaltung
brus	Bürste
brush	Pinsel
brush holder	Kohlebürsten-Halter
bul	Glühlampe
bulb	Lampe
bumper	Stoßfänger

bush	Buchse
butted	verstärkt
bypass valve	Bypassventil
C	
cable	Kabel
cable clip	Kabelschelle, -klemme
cable guide	Zugführung, Seilführung
cable housing	Kabelhülle
cable routing	Kabelführung
calcium	Calcium
calculation	Berechnung
caliper	Taster
caloric value	Heizwert
cam (flat, steep)	Nocken (flach, steil)
(roller) cam follower	(Rollen-) Schlepphebel
cam lob spread	(Ein-/Auslass-) Nockenversatz
cam plate	Hubscheibe
cambelt	Zahnriemen (Nockenwelle)
(DOHC) camshaft	(zwei obenliegende) Nockenwellen
camshaft	Nockenwelle
camshaft pulley	Nockenwellenrad
cap	Kappe
car	Pkw
car radio	Autoradio
car-wash	(Auto-) Waschanlage
carbon	Kohle
carbon fiber	Kohlefaser
carburettor	Vergaser
carburettor engine	Vergasermotor
carburettor float chamber	Vergaser-Schwimmerkammer
carburettor tuning	Vergaser-Einstellung
cardan joint	Doppelgelenk
carpet	Teppich
carrie	Träger
cartidge bearing	Lager
cast iron	Gusseisen
castellated nut	Kronenmutter
caster	Nachlauf
caster angle	Nachlaufwinkel

casting	Giessen
catalytic converter	Katalysator
cathodic electrophoresis	Kathodische Elektrophorese
cavity	Hohlraum
cavity roostproofing	Hohlraum-Rostschutz
cavity wax	Hohlraumwachs
cel plate	Zellenplatte
(battery) cell	(Batterie-) Zelle
cementite	Eisenkarbid
center bearing	Mittellager
center bolt	Zentralschraube
center carrier	Mittenträger
center console	Mittelkonsole
center distance	Achsabstand
center punc	Körner
centering	Zentrierung
central engine drive	Mittelmotorantrieb
central locking	Zentralverriegelung
central prozessing unit (CPU)	Zentrale Steuereinheit
central valve	Zentralventil
centrifugal advance device	Fliehkraftversteller
centrifugal clutch	Fliehkraftkupplung
centrifugal governor	Fliehkraftregler
centrifugal weight	Fliehgewicht
centring bush	Zentrierbuchse
Cetan number	Cetanzahl
chafe	scheuern
(double row roller) chain	(Doppelrollen-) Kette
chain adjuster	Kettenspanner
change gear	schalten
change interval	Wechselintervall
change shape	umformen
change-over relay	Wechslerrelais
change-over valve	Umschaltventil
changeover contact element	Wechsler (Schalter)
channel	Kanal
characteristic	Kennwert
characteristic	Verlauf (im Diagramm)
charge (battery)	(Batterie) laden
(battery) charge condition	(Batterie) Ladezustand
charge of battery	Batterie-Ladezustand

chart	Tabelle
check valv	Rückschlagventil
child safety seat	Kinder-Sicherheitssitz
child safety seat	Kindersitz
childproof safety lock	Kinder-Sicherungsschloss
chilled soldering	Hartguss
chisel	Meißel
choke	Starterzug
choke cable	Chokezug
choke housing	Starterklappengehäuse
choke plate	Starterklappe
chrome end cap	Chrom-Abdeckkappe
chrome plated	verchromt
chrome plating	Verchromung
chromium plated	glanzverchromt
cigar lighther	Zigarettenanzünder
circuit	Schaltkreis
clamp	Schelle
clamp	Vertiefung
clear coat	Klarlack
(ring) clearance	(Kolbenring-) Spiel
clearance	Spiel
clock valve	Taktventil
(air bag) clockspring	(Airbag-) Wickelfeder
clutch	Kupplung
clutch controller	Ausrücker
clutch pedal switch	Kupplungspedalschalter
coating	Beschichtung
coding	Codierung
coil	(Glühlampen-) Wendel
coil	Spule
coil spring	Schraubenfeder
cold start	Kaltstart
combustion chamber (shape)	Brennraum(-form)
combustion chamber	Brennraum
combustion stroke	Arbeitstakt
commercial vehicle	Nutzkraftwagen
Common Rail	Common Rail
Common Rail engine	Common Rail Motor
commutator	Kollektor
compension bore	Ausgleichsbohrung

compension tank	Ausgleichsbehälter
competitiveness	Wettbewerbssituation
complaint	Klage
complex	komplex
components	Bauteile
(chemical) compound formed out	(chemische) Verbindung aus
compressed air	Druckluft
compressed air brake system	Druckluftbremse
compressed air line hose	Druckluftschlauch
compressed air supply	Druckluftversorgung
compression (chamber, pressure, ring, stroke)	Verdichtungs (-raum, -druck, -ring, -takt)
compression chamber	Kompressionsraum
compression ratio	Verdichtungsverhältnis
(air condition) compressor	Kompressor (Klimaanlage)
comprises	besteht aus
concealed cables	innenverlegte Züge
condensation	Kondensation
(air condition) condenser	Kondensator (Klimaanlage)
condenser	Kondensator
cone	Konus
conical	konisch
connection	(technische) Verbindung
connector	Anschluss
constant-velocity joint	Gleichlaufgelenk
consumer load	Verbraucher
contact breaker point	Unterbrecherkontakte
(climate) control assembly	Bedienteil (Klimaanlage)
control circuit	Steuerstromkreis
control knop	Bedienungsknopf
control of injected fuel quantity	Einspritzmengen-Regelung
control unit	Steuergerät
Controller Area Network Bus	CAN-Bus
convenience system	Komfortsystem
convertibe roof	(Cabriolet-) Verdeck
convoluted can	Wellrohr
coole	Kühler
cord angle (tyre)	Fadenwinkel (Reifen)
correspond	entsprechen
corrosion	Korrosion
corrosion perforation	Durchrostung

corrugated tube	Wellrohr
cotton fibre	Baumwollfaser
countersin	Fräse
country-specific	länderspezifisch
cover	Blende (Abdeckung)
covering, cover	Abdeckung
cracked	gecrackt
crank extractor	Kurbelabzieher
crank offset	Kurbelradius
crank puller	Kurbelabzieher
crankset	Tretlager
crankshaft	Kurbelwelle
crankshaft degrees	Kurbelwellen-Grad
crankshaft drive pulley	Kurbelwellenantriebsrad
cross	ankreuzen
cross member	Querträger
cross ply tyre	Diagonalreifen
cross wind	Seitenwind
cross-flow cylinder head	Querstrom-Zylinderkopf
cross-hatch pattern (from honing)	Kreuzschliff (vom Honen)
crossroad(s)	Kreuzung
cruise control	Geschwindigkeitsregelanlage
cup	Gehäuse, Schale
(electrical) current	Strom, Stromstärke
current source	Stromquelle
curve (in diagram)	Kurve (im Diagramm)
customer	Kunde
cut	Schnitt
CVT-gearbox	CVT-Getriebe
(single, double acting) cylinder	(einfach, doppelt wirkender) Zylinder
cylinder bore (diameter)	Zylinderbohrung (-durchmesser)
D	
damage	Schaden
dampener strut	Dämpferbein
dash light	Armaturenbeleuchtung
dash panel insert	Schalttafeleinsatz
dashboard	Armaturenbrett
data bus	Datenbus
decode	entschlüsseln

deep-drawn panel	Tiefziehblech
deflector piston	Nasenkolben
deliver	Förderung
density	Dichte
dent	Delle
dent	Vertiefung
design	Konstruktion
distillation	Destillation
development	Entwicklung
developes (power)	entwickelt (Leistung)
device	Gerät
diagnostic (of)	Diagnose (an)
diagnostic connector	Diagnoseanschluss
dial gauge	Messuhr
diaphragm	Membrane
diaphragm pump	Membranpumpe
diaphragm spring	Membranfeder
Diesel	Diesel
Diesel engine	Dieselmotor
Diesel fuel	Dieseldieselkraftstoff
Diesel injection system	Diesel-Einspritzanlage
Diesel tester	Dieseltester
differential	Ausgleichsgetriebe
digital technology	Digitaltechnik
dim light	Abblendlicht
dimensional tolerance	Maßtoleranz
DIN-standard	DIN-Norm
diode	Diode
diode test lamp	Diodenprüflampe
dip-lubrication	Tauchschmierung
dipped beam	Abblendlicht
direct current (DC)	Gleichspannung
direct injection	Direkteinspritzung
direction indicator switch	Blinkerschalter
disconnected	getrennt
disk brake	Scheibenbremse
(clutch) disk locator	Zentrierdorn (Kupplungsscheibe)
displacement	Hubraum
display	Anzeige
display unit	Anzeigeeinheit
disposal	Entsorgung

distance remaining	Restfahrstrecke
distance travelled	Fahrstrecke
distribution	Hubraum
distributor	Verteiler
distributor injection pump	Verteiler-Einspritzpumpe
door loc	Türschloss
double cone	Doppelkonus
double generator	Doppelgenerator
double overhead camshaft	DOHC
double wishbone axle	Doppel-Querlenkerachse
double-disk clutch	Zweischeiben-Trockenkupplung
double-loop frame	Doppelschleifenrahmen
double-spark coil	Doppelfunken-Zündspule
double-spark coil	Zweifunken-Zündspule
double-tube vibration silencer	Zweirohr-Schwingungsdämpfer
drag coefficient	Luftwiderstandsbeiwert
drag coefficient	cw-Wert
drain tap	Ablassschraube
draw-key gearbox	Ziehkeilgetriebe
drill	bohren
drive	Antreiben
drive	Antrieb
drive belt	Keilriemen
drive configuration	Antriebskonfiguration
drive shaft	Antriebswelle
driver	Fahrer/in
driver footwell area	Fahrerfußraum
driver's cab	Fahrerhaus
driver's side	Fahrerseite
drivetrain	Triebwerk
driving comfort	Fahrkomfort
driving licenc	Führerschein
driving licence	Fahrerlaubnis
driving safety	Fahrsicherheit
driving style	Fahrweise
dry sump	Trockensumpf
dual-circuit brake system	Zweikreis-Bremsanlage
dual-mass flywheel	Zweimassenschwungrad
duration of measurement	Messdauer
dust cap	Staubkappe
dwell angle	Schließwinkel

dynamo	Dynamo
E	
eco-efficient	umwelteffizient
economy mode	verbrauchsgünstige Fahrweise
edge setter	Absetzzange
effective power	Nutzleistung
efficiency	Wirkungsgrad
elasticity	Elastizität
electric resistance welding	Widerstandsschweißen
electrical circuit	Schaltplan
electrical circuit	Stromkreis
electrically controlled	elektrisch gesteuert
electrics	Elektrik
electro magnet	Elektromagnet
electrode gap	Elektrodenabstand
electrolyte	Elektrolyt
electrolytically galvanized	elektrolytisch verzinkt
electromagnet	Elektromagnet
electron	Elektron
electronic damper system	Elektronisch geregelte Schwingungsdämpfung
electronic distance measurement	Elektronische Abstandsmessung
electronic theft deterrant	Elektronische Diebstahlsicherung
ellipse	Ellipse
ellipsoidal headlight	Ellipsoid-Scheinwerfer
emission	Emission
emission system	Abgasanlage
encapsulated	gekapselt
endowment	Dotierung
energy	Energie
engage	eingreifen
(overhead, side valve) engine	Motor (oben-, untengesteuert)
engine block	Zylinderblock
engine bulkhead	Spritzwand
engine control unit	Motorsteuergerät
engine fitted with pump injectors	Motor mit Pumpedüse
engine management	Motormanagement
engine oil (pump)	Motoröl (-pumpe)
engine power	Motorleistung

engine suspension	Motoraufhängung
enlarged	vergrößert
entry-level version	Basisversion
environment protection	Umweltschutz
equaliser shaft	Ausgleichswelle
equipment	Ausstattung
equipment	Einrichtung
evaluation	Bewertung
evaporator	Verdampfer
exchange of gases	Gaswechsel
exciter diode	Erregerdiode
excl-or-gate	Exklusiv-Oder-Schaltung
exhaust	Auspuff
exhaust case	Auspufftopf
exhaust emission standard	Abgasnorm
exhaust gas regulation (EGR)	Abgasrückführung (AGR)
exhaust gas regulation valve	Abgasrückführungsventil
exhaust manifold	Auspuffkrümmer
exhaust stroke	Ausstoßtakt
exhaust system	Abgasanlage
exhaust system	Auspuffanlage
exhaust-emission analysis	Abgasuntersuchung
exhaust-gas filter	Abgasfilter
exhaust-gas recirculation	Abgasrückführung
expansion element	Dehnstoffelement
expansion tank	Ausdehnungsbehälter
extension	Verlängerung
external thread	Außengewinde
F	
fast bearing	Festlager
fast-running	schnell laufend
fastening	Befestigung
fault	Defekt
fault detection	Fehlererkennung
feeler gaug	Fühllehre
fender	Schutzblech
fiber	Faser
figure	Bild
file	Feile

filie	Füller
filling dis	Füllscheibe
filter	Filter
final step	Endstufe
firing orde	Zündfolge
fitment list	Bestückungsliste
five-speed gearbo	Fünfganggetriebe
fixed code	Festcode
fixed gear	starre Nabe
fixed-calliper brake	Festsattelbremse
fixing	Befestigung
fixing bolt	Anschlagschraube
flamability	Brennbarkeit
flame starting system	Flammstartanlage
flang	Flansch
flash point	Flammpunkt
flasher	Lichthupe
flat tire	Reifenpanne
flax fibre	Flachsfaser
fleece	Vlies
flexible coupling	Gelenkscheibe
float	Bewegungsfreiheit
floating-calliper brake	Faustsattelbremse
floor pan	Bodengruppe
flywheel	Schwungrad
focussing point	Brennpunkt
fog lamp	Nebelscheinwerfer
fog light	Nebellicht
forged	geschmiedet
fork	Gabel
four-circuit protection valve	Vierkreisschutzventil
four-cylinder engine	Vierzylindermotor
four-cylinder-gasoline four-stroke engine	Vierzylinder-Viertakt-Benzinmotor
four-post lift	Vier-Säulen-Hebebühne
four-stroke engine	Viertaktmotor
frame	Rahmen
freewheel	Freilauf
fresh-oil lubrication	Frischölschmierung
front	Vorderteil
front	vorne

front axle	Vorderachse
front engine	Frontmotor
front passenger	Beifahrer/in
front suspension	Vorderachse
front-engine drive	Frontmotorantrieb
front-wheel drive	Frontantrieb
frontal area	Stirnfläche
frontal collision	Frontalkollision
fuel	Kraftstoff
fuel cel	Brennstoffzelle
fuel consumption	Kraftstoffverbrauch
fuel efficient	geringer Kraftstoffverbrauch
fuel injection pump pulley	Einspritzpumpenrad
fuel pump relay	Kraftstoffpumpenrelais
fuel qauntity actuator	Mengenstellwerk
fuel tank	Kraftstoffbehälter
fuel/air mixture	Kraftstoff-Luft-Gemisch
fulcrum	Drehpunkt, -achse
fully galvanised	vollverzinkt
function diagram	Stromlaufplan
fundamental	Grundlage
fuse	Sicherung
fuse carrier	Sicherungshalter
G	
galvanizde	verzinkt
gas discharge lamp	Gasentladungslampe
gas welding	Autogenschweißen
gasket	Dichtung
gauge	Manometer
gauge	Messgerät
(direct) gear	(direkter) Gang
(skew) gear	(schräg verzahntes) Zahnrad
gear	Gang
gear change	(Getriebe-) Schaltung
gear clearance	Zahnradspiel
gear lever	Schaltknüppel
gear type oil pump	Zahnradölpumpe
(semi-automatic) gearbox	(halbautomatisches) Getriebe
(variable) gearbox	(stufenloses) Getriebe

gearshift	(Getriebe-) Schaltung
general inspection	Hauptuntersuchung
generation to come	nachfolgende Generation
generator	Generator
generic term	Oberbegriff
glass (fibre)	Glas (-faser)
glow plu	Glühkerze
glue	Klebstoff
glue	Leim
governor	Regler
grease	Fett
(high-speed) grinder	(Schnell laufende) Schleifmaschine
(ring) groove	(Kolbenring-) Nut
gross axle weigth rating	zulässige Achslast
group	Gruppe
H	
halogen bulb	Halogenlampe
hammer	Hammer
handle	Griff
handle bar	Lenker
handle grip	Griff
hard metal	Hartmetall
hard soldering	Hartlöten
harmful	schädlich
hazard flasher	Warnblinkanlage
hazard light	Warnblinker
hazard warning light	Warnblinklampe
hazard warning relay	Warnblinkrelais
head wind	Gegenwind
headlamp levelling (switch)	Leuchtweitenregulierung (-sschalter)
headlamp wash system	Scheinwerfer-Waschanlage
(oval, round) headlamps	(Oval-, Rund-) Scheinwerfer
headlight	Vorderlicht
headset	Steuersatz
heat exchange	Wärmetauscher
heat land	Feuersteg
heat sink compoun	Wärmeableitpaste
heating	Heizung
high gea	Übersetzung, groß

high mounted stop lamp	Zusatzbremsleuchte
high octane petrol	Oktananzahl, Benzin mit hoher
high strength panel	hochfestes Blech
high-pressure accumulator	Hochdruckspeicher
high-pressure production	Hochdruckerzeugung
high-pressure pump	Hochdruckpumpe
high-tension distributor	Hochspannungsverteiler
high-voltage	Hochspannung
high-voltage puls	Zündfunke
hold on winding	Haltewicklung
hole	Loch
homogeneous working	Homogenbetrieb
homokinetic	homokinetisch
hone	honen
hook spanner	Maulschlüssel
hook wrench	Maulschlüssel
hose	Schlauch
hot film air mass meter	Heißfilm-Luftmassenmesser
hot film mass air-flow meter	Heißfilm-Luftmassenmesser
hot-dip galvanized	feuerverzinkt
housing	Gehäuse
hub	Achse
hub	Nabe
hybrid propulsion	Hybridantrieb
hydraulic	hydraulisch
hydraulic system	Hydrauliksystem
hydro-pneumatic	hydropneumatisch
hydrodynamic clutch	Hydraulische Kupplung
hydrogen	Wasserstoff
hypoid gearbox	Hypoidgetriebe
I	
identification	Kennzeichnung
idler	Umlenkrolle
idler	Zwischenrad
ignit	zünden
ignitabilit	Zündwilligkeit
(breakerless) ignitio	Zündung (kontaktlose)
ignition armatur	Zündanker
ignition coi	Zündspule

ignition dela	Zündverzug
ignition distributo	Zündverteiler
ignition loc	Zündschloss
ignition program ma	Zündkennfeld
ignition syste	Zündsystem
ignition timin	Zündzeitpunktverstellung
ignition turned o	Zündung eingeschaltet
illuminate	ausleuchten
image	Abbildung
immobiliser	Wegfahrsperr
immobilizer	Wegfahrssicherung
impact energie	Aufprallenergie
impeller	Pumpenrad
in good time	rechtzeitig
in-line engine	Reihenmotor
independant suspension	Einzelradaufhängung
indirect injection	Indirekte Einspritzung
individual ignition coil	Einzelzündspule
inductive pickup	Induktivgeber
inexpensive	preisgünstig
inflator	Luftpumpe
inject	einspritzen
(central) injection	(zentrale) Einspritzung
(continuous) injection	(kontinuierliche) Einspritzung
(direct) injection	(direkte) Einspritzung
(direct) injection	(indirekte) Einspritzung
(sequentiel) injection	(sequentielle) Einspritzung
injection nozzle	Einspritzdüse
inner panel	Innenblech
inner tube	Schlauch (im Reifen)
inner working	Innenleben
input	Eingangs-
input parameter	Eingabegröße
input shaft	Eingangswelle
input signal	Eingangssignal
input unit	Eingabeeinheit
inserted	eingesteckt
inserting	Einstecken
inside performance	Innenleistung
insulating materia	Dämmstoff
intake manifold	Ansaugrohr

intake manifold flap	Saugrohrklappe
intake stroke	Ansaugtakt
intake valve	Einlassventil
intended	entsprechend
interface	Schnittstelle
interference	Interferenz
interior lighting	Innenbeleuchtung
intermittent fault	zeitweilig auftretender Fehler
interstate (Amerik.)	Autobahn
iron	Eisen
insulating mat	Dämmmatte
J	
jack	Wagenheber
jet	Düse
joined by an interference fit	kraftschlüssig miteinander verbunden
(homokinetic) joint	(homokinetisches) Gelenk
joint	Gelenk
K	
key	Schlüssel
keyed washer	Unterlegscheibe
kickstand	Seitenständer
kilo	Kilo
kit	Garnitur, Satz
Klimaanlage	air condition evaporator
Verdampfer	
kph	km/h
Kugellager	bearing ball
Kugel	
(wide band) lambda-sensor	(Breitband-) Lambdasonde
L	
lamp	Leuchte
lane	Fahrstreifen
lashing eyes	Verzurr-Ösen
last	halten, aushalten
lathe	Drehbank

launch	Einführung
launch dates	Einsatzzeitpunkte
layout	Aufbau
lead	Blei
leaf spring	Blattfeder
leak	Undichtigkeit
leak test	Dichtheitsprüfung
leakage	Undichtigkeit
leather	Leder
lens	Streuscheibe
level control system	Niveauregulierung
level of driving comfort	Fahrkomfort
lever	Hebel, Handgriff
levering open	aufhebeln
life cycle	Lebensdauer
lifetime of the car	Autoleben
light (switch)	Licht (-schalter)
light alloys	Leichtmetall
light emitting diode (LED)	Leuchtdiode (LED)
light/dark boundary	Hell-Dunkel-Grenze
lighten	erhellen
lighting system	Beleuchtung
limit stop screw	Einstellschraube
lining	Belag
lining suspension	Belagfederung
listed below	nachfolgend aufgeführt
litre	Liter
lobe lift	Nockenhub
(be) located	(sich) befinden
lock	Schloss
lock	Sperre
lock	blockieren
lock cylinder	Schließzylinder
lock nut	Kontermutter
lock-to-lock	Anschlag zu Anschlag
locking differential	Sperrdifferential
locking plate	Schließplättchen
longitudinal sectio	Längsschnitt
(are) looming on the horizon	(sich) abzeichnen
low emissions	geringe Abgaswerte
low fluid level switc	Flüssigkeitsniveau-Schalter

low gea	Übersetzung, klein
low maintenance	wartungsarm
lubricate	fetten
lubricate	schmieren
lubricating grease	Schmierfett
lubrication	Schmierung
lug	Verbindungsstück
luggage	Gepäck
luggage compartment	Gepäckraum
lumbar support	Lendenwirbelstütze
luminous power	Leuchtkraft
M	
magnesium	Magnesium
magnet	Magnet
magnetic field	Magnetfeld
magnetic particle clutch	Magnetpulverkupplung
magnetism	Magnetismus
magneto ignition system	Magnetzündanlage
magneto separator	Magnetabscheider
main beam	Fernlicht
main bearing (crankshaft)	Hauptlager (Kurbelwelle)
main flow filter	Hauptstromfilter
main function	Hauptfunktion
main shaft	Hauptwelle
maintanance	Instanthaltung
maintanance free battery	Batterie, wartungsfrei
maintenance	Wartung
maintenance-free	wartungsfrei
make contact element	Schließer (Schalter)
manifol	Krümmer
manual gearbox	Schaltgetriebe
manual transmission	Schaltgetriebe
masking tape	Abdeckband
mass	Masse
master cylinder	Geberzylinder
master nozzle	Hauptdüse
masthead	Impressum
matching	passend
max.	max.

maximum speed	Enddrehzahl
McPherson strut	McPherson-Federbeinachse
measure	Maßnahme
measurement	Messung
measures	Maßnahmen
measuring	Messen
measuring device	Messgerät
metal gasket	Metalldichtung
metal reinforcement	Metallplatte -verstärkung
metallic paint	Metalleffekt-Lack
methanol operation	Methanolbetrieb
micrometer	Messschraube
microstructure	Gefüge
mileage display	Kilometerangabe
milling cutter	Drehbank
milling machine	Drehmaschine
miniblock spring	Miniblock-Feder
mirror	Spiegel
mistakenl	fälschlicherweise
Mitte	center to center
Mitte	
mixing chamber	Mischkammer
(external, internal) mixture formation	(äußere, innere) Gemischbildung
mixture lubrication	Mischungsschmierung
mixture preparation	Gemischaufbereitung
modern	zeitgemäß
modulator	Regler
monitor	Anzeige
motor show	Automobilausstellung
motorbike	Motorrad
motorcycle	Motorrad
motorcycle combination	Gespann
motorway	Autobahn
moulding	Zierleiste
moulding material	Formstoff
mount	montieren
mounting	Befestigung
move in winding	Einzugswicklung
mud guard	Kotflügel
mud wing	Kotflügel

mudguard	Schutzblech
muffler	Auspufftopf
muffler	Schalldämpfer
multi-disk clutch	Mehrscheibenkupplung
multi-grade nozzle	Mehrbereichsöl
multi-link suspension	Mehrlenkerachse
multi-position injection	Mehrpunkteinspritzung
multi-valve technology	Mehrventiltechnik
multiplier	Vorwiderstand
N	
narrow	eng
navigation system	Navigationssystem
neatsfoot oil	Klauenfett
needle bearing	Nadellager
needle lift sensor	Nadelhubgeber
negative diode	Minusdioden
negative pole	Minuspol
new development	Neuentwicklung
nickel	Nickel
noise	Geräusch
nominal voltage	Nennspannung
not-gate	Nicht-Schaltung
nozzle motion sensor	Nadelbewegungsfühler
nut	Mutter
O	
oblong whole	Langloch
occupant protection	Insassenschutz
octane number	Oktananzahl
offset	Ausgleich
ohm	Ohm
Ohm's law	Ohm'sches Gesetz
oi	Öl
oil chang	Ölwechsel
oil circui	Ölkreislauf
oil coole	Ölkühler
oil filter, vertica	Ölfilter, stehend
oil leve	Ölstand

oil pa	Ölwanne
oil pressur	Öldruck
oil-liquid coole	Öl-Flüssigkeits-Wärmetauscher
On-Board-Diagnosis	On-Board-Diagnose
opene	Öffner
opening sectio	Öffnungsquerschnitt
operate (the car)	(das Fahrzeug) betreiben
operate	betätigen
operate	betreiben
operating pressure	Arbeitsdruck
operating pressure	Betriebsdruck
or-function	ODER-Funktion
or-gate	Oder-Schaltung
oscilloscope	Oszilloskop
outer door handl	Türaußengriff
outfit	Ausstattung
outlet connection	Auslassstutzen
outlet valve	Auslassventil
output (70 kW at 5800 rpm)	Leistung (70 kW bei 5800 1/min)
output	Ausgangs-
output shaft	Ausgangswelle
output unit	Ausgabeeinheit
overhead valves engine (OHV)	OHV-Motor
overrun brake	Auflaufbremse
overvie	Überblick
overvie	Übersicht
oxidation	Oxidation
P	
p-V-diagram	p-V-Diagramm
padding	Schutzpolster
paint	Lack
painting	Lackierung
panel	Blech
panel	Verkleidung
Panhard rod	Panhardstab
paper filter	Papierfilter
paper insert	Papiereinsatz
parabolic reflector	Parabolspiegel
paraboloid reflector	Paraboloidreflektor

parallel connection	Parallelschaltung
parallel filter	Parallelfilter
park braking system	Feststellbremse
particulate filter	Partikelfilter
passenger car	Personenkraftwagen
passenger compartment filter	Innenraumfilter
passenger's door	Beifahrertür
passenger's seat	Beifahrersitz
passenger's side	Befahrerseite
passive safety	Passive Sicherheit
patch	Reifen flicken
pedal	Pedal
pent roof	dachförmiger Brennraum
performance	Leistung
peripheral pump	Peripheralpumpe
permanent magnet	Dauermagnet
permanent magnet	Permanentmagnet
petrol	Ottokraftstoff
petrol engine	Benzinmotor
petrol tank	Benzintank
photo diode	Fotodiode
Piezo ceramics	Piezokeramik
pilla	Säule
pintle nozzle	Nadeldüse
pintle nozzle	Zapfendüse
pintle type fuel injector nozzle	Zapfendüse
pipe	Leitung
pipe	Rohr
piston (ring)	Kolben (-ring)
piston height	Kompressionshöhe
piston pin	Kolbenbolzen
(caliper) piston travel	(Bremsattel-) Kolbenweg
piston valve in-line injection pump	Hubschieber-Reiheneinspritzpumpe
piston-stroke engine	Hubkolbenmotor
pitted	durchstochen, -löchert
plain bearing	Gleitlager
planet carrier	Planetenträger
planet wheel	Planetenrad
planetary	Außenplaneten
planetary gearbox	Planetengetriebe
planetary power axle	Außenplaneten-Antriebsachse

plastics	Kunststoff
play	Spiel
pliers	Zange
plug	Stopfen, Verschlusskappe
plunger chamber	Hochdruckraum
pneumatic	pneumatisch
pole	Pol
polish	polieren
(intake, exhaust) port	(Einlass-, Auslass-) Kanal
positive diode	Plusdioden
positive pole	Pluspol
potentiometer	Potentiometer
(effective) power	(effektive) Leistung
power	Leistung
power curve	Leistungskurve
power diodes	Leistungsdioden
power plant	Triebwerk
power source	Spannungsquelle
power steering	Servolenkung
power supply unit	Spannungsquelle
power transmission	Antriebssysteme
power transmission	Kraftübertragung
pre-ignitio	Frühzündung
pre-warning	Vorwarnung
premium	Super
press-fitted	eingegossen
pressure	Druck
pressure decrease valve	Druckreduzierventil
pressure die casting	Druckgießen
pressure force	Anpresskraft
pressure limiting valve	Druckbegrenzungsventil
pressure sensor	Drucksensor
pressure switch	Druckschalter
pressure tank	Druckbehälter
priary winding	Primärwicklung
primary catalytic converter	Vorkatalysator
primary coil	Primärspule
primary current	Primärstrom
primary drive	Primärantrieb
primary oscilloscope	Primäroszillogramm
primary pulley	Primärscheibenpaar

primer	Grundierung
production line	Band
profile frame	Profilrahmen
progressive	fortschrittlich
projected surface area	projezierte Fläche
prolongation	Verlängerung
propeller shaft	Gelenkwelle
puller	Abzieher
pulley	Riemenscheibe
pulling unit	Abzieher
pulse air silencer	(Abgas-) Geräuschdämpfer
pulse generator	Impulsgeber
pump	Pumpe
pump circulation cooling	Pumpenumlaufkühlung
pump-injector	Pumpedüse
pump-injector engine	Pumpe-Düse-Motor
pump-nozzle system	Pumpedüse-System
pushro	Stößelstange
pyrotechnical	pyrotechnisch
Q	
quick release	Schnellspanner
R	
rack and pinion steering	Zahnstangenlenkung
rack, carrier	Gepäckträger
range	Palette, Fabrikationsprogramm
range	Reichweite
range-change gearbox	Gruppengetriebe
range-change injection	Gruppeneinspritzung
rati	Übersetzung
raw material	Rohstoff
reader	Leser
reading	Messwert
ready to operate	betriebsbereit
rear	hinten
rear axle	Hinterachse
rear collision	Heckaufprall
rear fog lamp	Nebelschlussleuchte

rear seat belt	Sicherheitsgurt hinten
rear view mirror	Innenspiegel
rear wheel drive	Hinterradantrieb
rear-engine drive	Heckmotorantrieb
rear-mounted gearbox	Nachschaltgetriebe
rear-wheel drive	Heckantrieb
rebound	Zugstufe
recess	Aussparung
recessed, concealed	versenkt, verdeckt
recovery	Verwertung
reduced-shaft bolt	Dehnschraube
reduction	Verringerung
refer to	beachten
reference mark	Bezugsmarke
reflection	Reflexion
reflecto	Rückstrahler
reflector	Reflektor
regenerate	regenerieren
regular fuel	Normalbenzin
reinforced	verstärkt
relationship	Zusammenhang
reliability	Haltbarkeit
renewable	erneuerbar
repair costs	Reparaturkosten
repair kit	Reparatursatz
repeat	Wiederholung
repeat button	Wiederholungstaste
replaceable	austauschbar
requirement	Anforderung
requirement	Voraussetzung
research octan number	Research-Oktanzahl
reserve flow detectio	Rückströmerkennung
reset	zurücksetzen
residual distance	Restfahrstrecke
resistor	Widerstand
resonance	Resonanz
response time	Ansprechzeit
result	Ergebnis
retain	halten
(hydrodynamic) retarder	(hydrodynamischer) Retarder
reversing lam	Rückfahrleuchte

revolution	Drehzahl
ride-height control	Niveauregulierung
rim (code)	Felge (-nbezeichnung)
ring and pinion	Teller- und Kegelrad
ring compressor	Kolbenringspanner
(flywheel) ring gear	(Schwungscheiben-) Zahnkranz
rivet	Niet
rivit	Niete
road	Fahrbahn
Road Traffic Act	Straßenverkehrsordnung
rocker (shaft)	Kipphebel (-welle)
rocker arm	Kipphebel
rocker switch	Kippschalter
rod (length)	Pleuel (-länge)
roof	Dach
rotary disk	Drehschieber
rotary-piston engine	Kreiskolbenmotor
rotary-piston engine	Wankelmotor
rotation	Drehung
rough	rau
rpm	U/min
rubber	Gummi
rubber	Kautschuk
run	betreiben
running gear	Fahrwerk
S	
safety	Sicherheit
safety glass	Sicherheitsglas
safety structure	Sicherheitsstruktur
screw	Schraube
screw driver	Schraubendreher
seal	dichten
sealant	Dichtmittel
sealed	gedichtet
seat backrest	Sitzlehne
seat belt	Sicherheitsgurt
seat cover	Sitzüberzug
seatbelt tensioner	Gurtstraffer
secondary	sekundär

secondary air injection	Sekundärlufteinblasung
secure	verriegeln
security	Sicherheit
(automatic transmission) selector leve	Wählhebel (Vollautomatik-)
selector lever loc	Wählhebelsperre
self damping	Eigendämpfung
self supporting	selbsttragend
self-diagnostic	Eigendiagnose
self-steering effect	Eigenlenkverhalten
self-varying code	Wechselcode
semi-conductor	Halbleiter
sensor	Sensor, Fühler, Taster
series connection	Reihenschaltung
series resistance	Vorwiderstand
serrated washer	Zahnscheibe
service intervall (extension)	Wartungsintervall (-Verlängerung)
Seven-Segment Display	Siebensegmentanzeige
shade	(Licht-) Blende
shaft	Welle
shaft gear	Wellenrad
shaping	(Karosserie-) Gestaltung
sheare off	abscheren
sheet steel	Stahlblech
sheet-metal screw	Blechschraube
shim	Ausgleichsscheibe
shock	Stoßdämpfer
shock absorber	Stoßdämpfer
shock damper	Stoßdämpfer
shock strut	Federbein
side airbags	Seiten-Airbags
side impact	Seitenaufprall
side membe	Längsträger
side panel	Seitenverkleidung
side protection	Seitenschutz
side-effect	Nebeneffekt
sidelights	Standlicht
(front, rear) signal lamp	Blinker (vorn, hinten)
significant	deutlich
single suspension link	Einfachlenker
single-disk dry clutch	Einscheiben-Trockenkupplung

single-hole nozzle	Einlochdüse
single-layer safety glass	Einscheiben-Sicherheitsglas
single-tube vibration damper	Einrohrdämpfer
skewer	Verschluss
slave cylinder	Nehmerzylinder
sleeve	Hülse
slide gauge	Messschieber
slide valve gear	Schiebersteuerung
sliding friction	Gleitreibung
sliding roller	Gleitrolle
slow-running	langsam laufend
solenoid (switch)	Magnetschalter
solenoid control valve	Magnetsteuerventil
soot load	Rußbelastung
spanner	Schlüssel
spar	Zündkerze
spare wheel	Reserverad
spark interval	Zündabstand
special tools	Spezialwerkzeug
speed (limit)	Geschwindigkeit -sbegrenzung)
speed change gear	Gangrad
speed sensor	Drehzahlgeber
speedometer	Geschwindigkeitsmesser
speedometer counter	Tachometer-Zählwerk
sphere	Kugel
spherical	kugelförmig
spigot	Zapfen
spill port	Absteuerbohrung
spoke	Speiche
srap	Riemen
spring (rate)	Feder (-rate)
spring strut	Federbein
(chain) sprocket	(Ketten-) Zahnrad
stable	stabil
stack bolt	Verbindungsbolzen
stainless steel	Edelstahl
standards	Maßstäbe
starter	Anlasser
starter	Starter
starting clutch	Anfahrkupplung
starting of deliver	Förderbeginn

stationary heating	Standheizung
stay	Strebe
steam engine	Dampfmaschine
steel	Stahl
steer	lenken
steering (system)	Lenkung
(adjustable) steering column	(verstellbare) Lenksäule
steering column	Lenksäule
steering rack	Zahnstange
steering shaft	Lenkwelle
sticker	Aufkleber
stipulated service direction	laufrichtungsabhängig
stop (lamp, light)	Brems (-leuchte, -licht)
storage tank	Vorratsbehälter
stove enameling process	Einbrennlackierung
strap	ausgedient
strength	Festigkeit
striker pin	Schließbolzen
stripping	Demontage
stroke	Hub
subsequent	nachfolgend
sun wheel	Sonnenrad
supercharging	Aufladung
supply	Versorgung
surf	Fläche
surface	Oberfläche
suspension	Radaufhängung
suspension arm spindle	Querlenkerachse
suspension fork	Federgabel
suspension strut (type front axle)	Federbein (-Vorderradaufhängung)
swirl chamber	Wirbelkammer
swirl duct	Drallkanal
switch	Schalter
synchronization	Synchronisation
T	
tail pipe	Auspuffendrohr
tail win	Rückenwind
tailgate	Heckklappe
tank capacity	Tankinhalt

tank lorry	Tankwagen
tap	Gewindebohrer
tape	Klebeband
tapered compression ring	Minutenring
(hydraulic) tappe	Stößel (Hydraulik-)
tarpaulin	(wasserdichte) Plane
technology	Technologie
temper	Anlassen (Stahl)
tension spring	Zugfeder
tensioning pulley	Spannrolle
testin	Prüfen
(electronic) theft deterrent	(elektronische) Diebstahlsicherung
theft protection	Diebstahlschutz
thermal flo	Wärmeableitung
thermal post-treatmen	Wärmebehandlung (nachträgliche)
thermal restistor	Heißleiter
thermal sender	Thermogeber
thermal treatmen	Wärmebehandlung
thermostat	Thermostat
thread	Gewinde schneiden
thread	Gewinde
thread	Gewindegang
three-material bearing	Dreistofflager
three-point seat belt	Dreipunkt-Sicherheitsgurt
three-way catalytic converter	Drei-Wege-Katalysator
throttle	Drosselklappe
throttle body injection (TBI)	Zentraleinspritzung
throttle pintle nozzle	Drosselzapfendüse
throttle potentiometer	Drosselklappenpotentiometer
throttle valve	Gasschieber
through-loading width	Durchladebreite
thrust bearing	Axiallager
tighten	spannen
timer	Zeitgeber
timer relay	Zeitrelais
timing belt	Zahnriemen
timing belt drive	Zahnriemenantrieb
timing belt pulley	Zahnriemenrad
timing belt section	Zahnriemenprofil
timing circuit	Zeitschaltung
timing mar	Zündzeitpunktmarkierung

timing orde	Zündfolge
(beat of) tire/tyre	Reifen (Drahteinlage)
titanium	Titan
tool	Werkzeug
toolbox	Werkzeugkasten
toolrolley	Werkzeugwagen
tooth pattern	Tragbild
tooth, teeth	Zahn, Zähne
top coat	Decklack
top coat	Decklackierung
top paint coating	Decklackierung
top-dead center (TDC)	Oberer Totpunkt (OT)
torque	Drehmoment
torque conversion	Drehmomentwandlung
torsion actuator	Drehsteller
torsion bar	Drehstab
torsion damper	Torsionsdämpfer
torsion spring	Torsionsfeder
total weight	Gesamtgewicht
(roller) towing lever	(Rollen-) Schleppebel
toxicity	Giftigkeit
track	Bahn
track width	Spurweite
traction control system	Antriebsschlupf-Regelung
traction force	Antriebskraft
trail	Spur
transfe	Übertragung
transmission tunnel	Kardantunnel
transportation roof cover	Persenning
transversal axis	Querlenker
travel	Weg
treatment	Bearbeitung
triangle connection	Dreieckschaltung
(resting) trigger voltage distributio	Zündspannungsverteilung (RUV) (ruhende)
(rotating) trigger voltage distributio	Zündspannungsverteilung (ROV) (rotierende)
trim	Verkleidung
trim level	Ausstattungs niveau
trip computer	Bordcomputer
triple cone	Dreifachkonus

trouble code	Fehlercode
truck	Lastkraftwagen (Lkw)
trunk	Kofferraum
tube	Rohr
tube	Schlauch
tubular	Schlauchreifen
turbo-charger	Turbolader
turn	drehen
turning	Drehmeißel
twin axle	Doppelachse
twin wheels	Zwillingsräder
twin-path intake manifold	Schaltsaugrohr
twin-plug ignition	Doppelzündung
two-component-adhesive	Zweikomponentenkleber
two-door model	Zweitürer
two-part flywheel	Zweimassen-Schwungrad
two-stage	zweistufig
two-voltage vehicle electrical system	Zweispannungsbordnetz
two-wheel drive	Zweiradantrieb
two-winding torsion actuator	Zweiwicklungsdrehsteller
typespecific	typbezogen
tyre code	Reifenbezeichnung
tyre pressure	Reifendruck
U	
uncoming traffic	Gegenverkehr
unit	Einheit
unit of measurement	Maßeinheit
unit-injector	Pumpedüse-Einheit
universal joint	Kardangelenk
unleaded	bleifrei
untouched	unbearbeitet
V	
V-engine	V-Motor
vacuum	Unterdruck
(intake, exhaust) valve	(Einlass-, Auslass-) Ventil
valve (lift, seat, clearance, overlap)	Ventil (-hub, -sitz, -spiel, -

	überschneidung)
(hydraulic) valve clearance adjustment	(hydraulischer) Ventilspielausgleich
valve control	Ventilsteuerung
valve face angle	Ventilsitzwinkel (Ventil)
valve lift	Ventilhub
valve lock	Ventilkegelstück
(small, large) valve overlap	(kleine, große) Ventilüberschneidung
valve seat (width)	Ventilsitz (-breite)
valve seat angle	Ventilsitzwinkel
valve shift induction pipe	Schaltsaugrohr
valve stem	Ventilschaft
valve stem guide	Ventilführung
valve timing (diagram)	Steuerzeiten (-diagramm)
variable turbine geometry	Turbolader, verstellbar
variable valve timing	Nockenwellenverstellung
vegetable oil	Pflanzenöl
vehicle	Fahrzeug
vehicle body	Fahrzeugaufbau
vehicle dimensions	Fahrzeugabmessungen
vehicle electrical system	Bordnetz
vehicle handling	Fahrverhalten
vehicle ignition key	Fahrzeugschlüssel
vehicle range	Fahrzeugpalette
vent pipe	Entlüftung
vernier	Nonius
vertical	stehend
vertical axis	Hochachse
vertical clearanc	Höhenspiel
(front, back) view	Sicht (von vorne, hinten)
(front, rear, above, below) view	Ansicht (von vorn, hinten, oben, unten)
vise / vice	Schraubstock
visual check	Sichtprüfung
voltage	Spannung
voltage measurement	Spannungsmessung
voltage regulator	Spannungsregler
W	
warm start	Warmstart

warning (lamp, buzzer)	Warn (-leuchte, -summer)
warning indicator	Kontrollanzeige
warning lamp	Kontrollleuchte
warning triangle	Warndreieck
warranty	Garantie
wash/wipe system	Wisch-/Waschanlage
washer	Unterlegscheibe
water pump pulley	Wasserpumpenrad
water tank	Wasserkasten
water trap	Wasserabscheider
water-in-fuel	Wasser im Kraftstoff
waterpum	Kühlmittelpumpe
waved washer	Wellscheibe
wax	Wachs
wax element	Wachs-Dehnelement
wear	Verschleiß
wear indicator	Verschleißanzeige
wedge shaped	keilförmig
weight	Gewicht
weld	Schweißnaht
weld	schweißen
wet clutch	Nasskupplung
wet filter	Nassfilter
wheel	Rad
wheelbase	Radstand
wind noise	Windgeräusch
(de-ice) windscreen	(beheizbare) Windschutzscheibe
windscreen	Windschutzscheibe
windscreen pillar	A-Säule
windscreen washers	Windschutzscheiben-Waschanlage
wing nu	Flügelmutter
wiper	Scheibenwischer
wiper blade	Wischerblatt
wire	Draht
wire spoke wheel	Drahtspeichenrad
wiring	Schaltung
wiring diagram	Schaltplan
wishbone	Dreieckslenker
work	Arbeit
work instruction	Arbeitsanweisung
work over	bearbeiten

workbench	Werkbank
working cycle	Arbeitsspiel
workshop	Werkstatt
X	
x-axis	X-Achse
xenon light	Xenonlicht
Z	
Zener-diode	Zener-Diode
zinc	Zink
zinc coating	Zinkschicht
zinc phosphate coating	Zink-Phosphatierung